

## استانداردهای ملی کشاورزی زیستی (ارگانیک) ایران

### I: مفاهیم، اصول و اهداف تولیدات زیستی و استانداردهای تولید محصولات زراعی و باغی

رضا قربانی<sup>1\*</sup>، علیرضا کوچکی<sup>2</sup>، محسن جهان<sup>3</sup>، مهدی نصیری<sup>4</sup> و پرویز رضوانی مقدم<sup>5</sup>

تاریخ دریافت: 88/9/15

تاریخ پذیرش: 88/10/30

#### چکیده

اگر چه کشاورزی سنتی و تولید محصولات کشاورزی بدون استفاده از مواد شیمیایی از سابقه‌ی بسیار طولانی برخوردار است، ولی کشاورزی زیستی که اساساً بر منابع تولید محلی متکی بوده و فعالیت آن بر حفظ تعادل اکولوژیکی و توسعه‌ی مطلوب فرآیندهای بیولوژیک استوار است و از طرف دیگر دارای مقررات و استانداردهای خاصی است، از سابقه‌ی چندانی برخوردار نیست. شواهد زیادی حاکی از برتری کشاورزی زیستی بر کشاورزی رایج از جنبه‌های مختلف زیست محیطی مانند افزایش تنوع زیستی، کاهش بقایای سموم شیمیایی در مواد غذایی گیاهی و دامی، کاهش گازهای گلخانه‌ای و گرمای زمین و جنبه‌های اجتماعی - اقتصادی مانند تولید پایدار و عدالت اجتماعی و اقتصادی وجود دارند. سطح زیر کشت جهانی محصولات زیستی در سال 2006 حدود 31 میلیون هکتار و ارزش تجاری محصولات زیستی به 38 میلیارد دلار در سال رسیده است. نظام‌های کشاورزی زیستی مبتنی بر استانداردهای خاص و دقیقی هستند که در آنها امنیت و اطمینان مصرف‌کنندگان، رقابت عادلانه بین تولیدکنندگان و تسهیل در تجارت محصولات زیستی بین دولت‌ها در نظر گرفته شده است. استانداردهای زیستی شامل اصول، قواعد، پیشنهادات و ضرورت‌هایی هستند که باید در کلیه مراحل تولید و فرآوری تا مصرف رعایت شوند. با وجودی که کشور ما از نظر کشاورزی سابقه‌ی بسیار طولانی دارد و برخی محصولات مهم زراعی فعلی در دنیا از قبیل غلات و حبوبات در این قسمت از جهان اهلی شده‌اند، متأسفانه هنوز در چارچوب کشاورزی زیستی نوین، فاقد مقررات ملی است. امروزه بازارهای خارجی و به‌خصوص اتحادیه اروپا، تمایل خود را نسبت به خرید محصولات زیستی ایران (بسته، گردو، خرما، کشمش، میوه‌های تازه، زعفران و غیره) اعلام داشته‌اند، ولی هنوز هیچ‌گونه مقررات ملی در این رابطه با تولید محصولات زیستی ایران وجود ندارد. در این مقاله سعی شده است تا ضمن بررسی و مرور قوانین بین‌المللی موجود در این زمینه، مجموعه استانداردهای پایه و اصلی جهت تولید زیستی محصولات زراعی و باغی برای کشور ایران تهیه و پیشنهاد شوند.

واژه‌های کلیدی: کشاورزی زیستی، کشاورزی پایدار، استانداردهای تولید زیستی

#### مقدمه

نظام‌های تولیدی جایگزینی سیستم‌های کشاورزی رایج<sup>7</sup> مورد توجه متخصصین کشاورزی و محیط زیست، کشاورزان و عامه مردم و نیز دولتمردان و سیاستگذاران در سطح جهان قرار گرفته و تحقیقات وسیعی در زمینه ابعاد مختلف این نوع نظام‌های تولیدی پایدار بطور فزاینده‌ای رو به‌گسترش است. تعاریف مختلف کشاورزی زیستی در سطح جهان عمدتاً از مبنای مشترکی برخوردارند. بنا به تعریف اتحادیه بین‌المللی جنبش کشاورزی زیستی (آیفوم)<sup>8</sup> که یک سازمان بین‌المللی مستقل بوده و عهده‌دار گسترش این نظام تولیدی است، کشاورزی زیستی نوعی نظام کشاورزی است که اساساً بر منابع تولید

امروزه در سرتاسر دنیا و خصوصاً در کشورهای صنعتی و پیشرفته به‌دنبال سیستم‌های جایگزینی در کشاورزی هستند که ضمن توانایی تولید محصولات کافی و کیفی، حداقل تخریب محیط زیست و منابع را در بر داشته و در عین حال از ثبات و پایداری دراز مدت نیز برخوردار باشند. کشاورزی زیستی<sup>6</sup> به‌عنوان یکی از مناسب‌ترین

1، 2، 3، 4 و 5- اعضای هیأت علمی گروه زراعت دانشکده کشاورزی، دانشگاه فردوسی

مشهد

Email: ghorbani43@gmail.com

\* - نویسنده مسئول:

7- Conventional Agriculture

8- International Federation of Organic Agriculture Movement (IFOAM)

6- Organic Agriculture

نیترژنه ظهور کرد. تا اواخر دهه 1940، سازمان‌هایی چون اتحادیه خاک در انگلستان که توسط بالفور تأسیس شد، مؤسسه انتشاراتی رادل در آمریکا که توسط رادل بنا نهاده شد و بیولند در آلمان به عنوان مؤسسات اولیه کشاورزی زیستی بودند. فعالیت‌های هانس مولر در آلمان، منجر به ارائه‌ی اولین برچسب محصولات گواهی‌شده در جهان با عنوان بیولند شد که تاکنون نیز ادامه داشته است. در این خصوص در دهه‌ی 1930، موکیچی اکادا در ژاپن ایده‌ی کشاورزی طبیعی را ارائه داد (Lotter, 2003). واژه‌ی کشاورزی زیستی برای اولین بار در دهه 1940 توسط لرد نورت بورن در کتابش با عنوان «نگاهی به زمین» به کار برده شد (Scofield, 1986). نامبرده این واژه را نه تنها در ارتباط با کاربرد مواد آلی برای حاصلخیزی خاک، بلکه به‌عنوان مفهومی برای طراحی و مدیریت مزرعه در قالبی جامع و از طریق تلفیق خاک- گیاه- دام استفاده کرد. این نوع رهیافت سیستمی (نظام‌مند)، هسته‌ی اولیه‌ی کشاورزی زیستی امروزی را تشکیل داده است (Lampkin & Padel, 1994). در سال‌های 1960 تا 1970، سازمان‌ها و مؤسسات مختلفی به‌منظور گسترش کشاورزی زیستی در کشورهای مختلف جهان تأسیس شدند. در سال 1972 در فرانسه، اتحادیه‌های مختلفی از تولیدکنندگان این محصولات گرد هم آمدند و فدراسیون بین‌المللی جنبش کشاورزی زیستی را تأسیس کردند. آیفوام یک سازمان خصوصی غیر انتفاعی است که مرکز آن در آلمان است و در حال حاضر دارای 770 عضو از 105 کشور می‌باشد. در سال 1973، برای اولین بار در آمریکا تولیدات زیستی تحت حمایت قانون قرار گرفت. در دهه‌ی 1980، کشاورزی زیستی در اکثر کشورهای اروپایی توسعه یافت و در کشورهای در حال توسعه مانند مراکش نیز در دهه‌ی 1980 کشاورزی زیستی معرفی شد (Koocheki, 2004). علیرغم توجه روزافزون جهانی به سیستم‌های کشاورزی پایدار و زیستی و با وجود ویژگی‌های خاص کشاورزی، جغرافیایی، اقلیمی، فرهنگی، تاریخی، اجتماعی و همچنین منابع غنی و متنوعی که در کشور بزرگ ایران وجود دارند، متأسفانه هنوز این نوع سیستم تولید در نظام‌های کشاورزی ایران عملاً جایگاهی نداشته‌اند.

نظام‌های تولید محصولات زیستی مبتنی بر استانداردهای خاص و دقیقی هستند که هدف از آنها رسیدن به بوم‌نظام‌هایی است که از نظر اجتماعی، اکولوژیکی و اقتصادی پایدار باشند (Lotter, 2003). در تهیه‌ی استانداردها و قواعد بین‌المللی تولیدات زیستی، امنیت و اطمینان مصرف‌کنندگان، رقابت عادلانه بین تولیدکنندگان و تسهیل در تجارت محصولات زیستی بین دولت‌ها در نظر گرفته شده است (Ghorbani & Koocheki, 2006). تولید محصولات زیستی در کشورهای در حال توسعه‌ای که استانداردهای ملی ندارند، بر اساس استانداردهای کشورهای توسعه‌یافته که معمولاً استانداردهای مشکلی هستند، صورت می‌گیرد. سازمان‌هایی که در این زمینه در کشورهای

محلی متکی بوده و فعالیت آن بر حفظ تعادل اکولوژیکی و توسعه مطلوب فرآیندهای بیولوژیک استوار است، بنابراین حاصلخیزی خاک و تنوع زیستی و پایداری، اجزای کلیدی سیستم‌های کشاورزی زیستی محسوب می‌شوند. در این تعریف، کشاورزی زیستی نوعی نظام مدیریتی جامع است که در آن کمیت و کیفیت محصولات از تولید تا فرآیند و انتقال به مصرف‌کننده، سلامت خاک، گیاه، حیوان، انسان، میکروارگانیسم‌ها، محیط و سیاره‌ی زمین به‌عنوان یک موجود واحد رعایت شده و اصول اکولوژیکی و محیط زیست و نیز اصول عدالت و روابط اجتماعی و احترام به مخلوقات در نظر گرفته شده است (Ghorbani & Koocheki, 2006). معمولاً واژه‌های «بیولوژیکی» و «اکولوژیکی» نیز برای تشریح نظام‌های تولید محصولات زیستی استفاده شده است. امروزه، جنبه‌های اجتماعی و اخلاقی از جمله رفتار منصفانه با کارگران، تجارت عادلانه، استفاده از نیروهای کار خانوادگی و منابع محلی، رعایت جنبه‌های رفاهی برای حیوانات را نیز در نظام‌های کشاورزی زیستی منظور می‌کنند (IFOAM, 2001).

در حال حاضر، سرعت فزاینده‌ی رشد بازارها برای محصولات زیستی و جنبه‌های درآمدزای آن، مشوق خوبی برای کشاورزان است (Guthman, 2001). تقاضا برای این محصولات عمدتاً به دو عامل ربط داده می‌شود که یکی درجه‌ی سلامت و طعم بهتر و دیگری هم‌نوایی این نوع سیستم تولید با محیط‌زیست است. ترس از محصولات تراریخته (محصولاتی که دستکاری ژنتیکی شده‌اند) عامل دیگری در افزایش فروش محصولات زیستی در آمریکا بوده است (NBJ, 1999). نتایج یک بررسی نشان داده است که پرداخت مبلغ بیشتر برای محصولات زیستی توسط مصرف‌کنندگان، یکی از عوامل اصلی است که کشاورزان رایج را به سوی کشاورزی زیستی سوق داده است. بر اساس بررسی‌هایی که در کشورهای صنعتی انجام شده است، 84% از آمریکایی‌ها اظهار کرده‌اند که مصرف این نوع محصولات را ترجیح می‌دهند (Harris, 1990). به‌طور کلی، حدود 10% خانوارهای آمریکایی به‌طور منظم این محصولات را در حد چشمگیری خریداری می‌کنند که از 4/8% در خانواده‌های پر اولاد تا 18% در خانواده‌های کم اولاد متغیر است. مهم‌ترین عوامل این نوسان، میزان درآمد (اثر مثبت)، تحصیلات (اثر مثبت)، اندازه خانوار (اثر منفی)، وجود بچه‌های زیاده‌تر (اثر منفی) است (Spence, 1999). حدود یک‌سوم مصرف‌کنندگان، گاهگاه این محصولات را خریداری می‌کنند. از مصرف‌کنندگانی که این محصولات را خریداری نمی‌کنند، 28% گران بودن را دلیل اصلی، 19% عدم تفاوت آنها از نظر کیفی، 80% اطلاع نداشتن از این محصولات و 6% ناراضی بودن از کیفیت این محصولات را ذکر کرده‌اند.

جنبش کشاورزی زیستی در کشورهای صنعتی از جمله انگلستان، ژاپن و آمریکا از دهه 1930 و 1940 به عنوان گزینه‌ای در مقابل گسترش فشرده‌سازی کشاورزی و به ویژه مصرف زیاد کودهای

زیستی شروع بکار کرد. کدکس آلیمنتاریوس در سال 1999 اصول تولید محصولات زیستی گیاهی و در سال 2001 استانداردهای مربوط به محصولات زیستی دامی را تصویب نمود. اصول و قواعد کدکس با استانداردهای پایه آیفوام و اتحادیه اروپا نیز مطابقت داشته و تنها تفاوت‌هایی که وجود دارد مربوط به خصوصیات بومی مناطقی است که این استانداردها برای آنها تدوین شده است. هر دو سال یکبار موارد و اصلاحاتی به استانداردهای کدکس اضافه می‌شوند ولی بررسی کلی استانداردهای کدکس هر چهار سال یکبار انجام می‌شود. از دیگر مراکز بین‌المللی مرتبط با استانداردهای محصولات زیستی سازمان بین‌المللی استاندارد<sup>4</sup> میباشد که مهم‌ترین استاندارد که برای گواهی محصولات زیستی ارائه کرده است ایزو-65<sup>5</sup> می‌باشد. در سال 1996 اصول صدور گواهی برای مؤسسه‌های گواهی‌کننده محصولات زیستی به تصویب رسیده است و برنامه اعتباردهی آیفوام به موسسات گواهی‌کننده محصولات زیستی بر اساس ایزو-65<sup>6</sup> می‌باشد.

علاوه بر استانداردهای بین‌المللی، استانداردهای منطقه‌ای<sup>7</sup> نیز در در نواحی مختلف دنیا بوجود آمده‌اند، مانند اتحادیه اروپا که در سال 1993 قواعد مربوط به تولیدات زیستی گیاهی (EU-2092/91) و در سال 2000 قواعد مربوط به تولیدات زیستی دامی (EU-1804/99) را به‌طور قانونی اعلام کرد. در سال 1999، کمیسیون کدکس آلیمنتاریوس<sup>8</sup> سازمان بهداشت جهانی و فائو با همکاری آیفوام دستورالعمل تولید، فرآیند، بازاریابی و برچسب‌گذاری مواد غذایی زیستی را تدوین کردند. امروزه، در برخی از کشورهای جهان، تولیدات زیستی تحت حمایت قانون است (Ghorbani & Koocheki, 2006; Lotter, 2003).

همچنین در اکثر کشورهای دنیا استانداردهای ملی<sup>9</sup> و نیز بومی تدوین شده که پس از کسب اعتبار مورد استفاده قرار می‌گیرند. در کشورهای مختلف جهان، مؤسسات متعدد وابسته به دولت یا غیر دولتی بنام مؤسسات گواهی‌کننده<sup>4</sup> به کمک استانداردهای ملی و یا استانداردهای تأیید شده خاص خود، در رابطه با گواهی محصولات زیستی اقدام می‌کنند. باید توجه داشت که استانداردهای پایه آیفوام نمی‌توانند به‌تنهایی برای هر کشور یا مکان خاصی استفاده شوند، بلکه این استانداردها حداقل قواعدی هستند که باید در تدوین استانداردهای کشاورزی زیستی در سطوح منطقه‌ای، ملی یا بومی در

در حال توسعه کار می‌کنند عمدتاً شرکت‌های اروپایی هستند که به‌دردت کارکنان محلی را به کار می‌گیرند و در بسیاری از موارد، این شرکت‌ها حتی دفتری در کشورهای مربوط تأسیس نمی‌کنند و سازمان‌های ذیربط مستقیماً از کشورهای اروپایی اقدام می‌کنند. این سازمان‌ها از مقررات اتحادیه اروپا و آیفوام استفاده می‌کنند و رعایت این مقررات برای کشاورزان خرده‌پا و کسب گواهی محصولات زیستی گران تمام می‌شود. در کشور ایران، محصولات کشاورزی زیستی بسیار متنوع و با ارزش بوده و می‌تواند جایگاه صادراتی بسیار مطلوبی برای بازارهای داخلی و بین‌المللی داشته باشد. معرفی نظام تولید زیستی به زارعین کشور و روی آوردن کشاورزان به کشاورزی زیستی مستلزم تدوین استانداردهای ملی و نیز تأسیس مؤسسات دولتی و غیر دولتی گواهی‌کننده محصولات زیستی در ایران می‌باشد.

### استانداردها و قواعد بین‌المللی کشاورزی زیستی

استانداردها در کشاورزی زیستی شامل اصول، قواعد، پیشنهادات و ضرورت‌هایی هستند که باید در کلیه مراحل تولید و فرآوری تا مصرف رعایت شوند. نیاز به داشتن قواعد و استانداردهای روشن و هماهنگ نه تنها بوسیله آیفوام و سازمان‌های منطقه‌ای بلکه بوسیله سازمان‌های بین‌المللی مانند سازمان خوار و بار کشاورزی جهانی (FAO)، سازمان بهداشت جهانی (WHO) و سازمان تجارت جهانی (WTO) مورد تأکید قرار گرفته و بر این عقیده‌اند که قواعد بین‌المللی مربوط به تولیدات زیستی، هم برای امنیت و اطمینان مصرف‌کنندگان و هم برای رقابت عادلانه تولیدکنندگان و تسهیل در تجارت ضروری می‌باشند. وجود قواعد و استانداردهای بین‌المللی همچنین برای دولت‌هایی که علاقمند به توسعه قوانین و استانداردهای کشاورزی زیستی در کشورهایشان هستند نیز اهمیت زیادی دارد.

در ابعاد جهانی، سه سازمان محوریت تدوین استانداردهای کشاورزی زیستی را بر عهده دارند که شامل فدراسیون بین‌المللی جنبش کشاورزی زیستی، کدکس آلیمنتاریوس و سازمان بین‌المللی استاندارد<sup>1</sup> (ISO) می‌باشند. استانداردهای پایه، اولین بار توسط آیفوام در سال 1980 انتشار یافت و بعد از آن هر دو سال یکبار، مورد بررسی و تجدید نظر قرار می‌گیرد. کمیسیون کدکس آلیمنتاریوس<sup>2</sup> نیز که برنامه مشترکی بین WHO و FAO برای استانداردهای مربوط به غذا<sup>3</sup> می‌باشد در سال 1963 بوسیله FAO و WHO بمنظور توسعه استانداردهای مواد غذایی تأسیس شد و در سال 1991 با شرکت مؤسسات نظارت‌کننده‌ای مانند آیفوام و اتحادیه اروپا برای بیان دقیق اصول تولید، فرآوری، برچسب و علامت‌گذاری و بازاریابی محصولات

4- International Organization for Standardization (ISO)

5- ISO/IEG Guide 65

6- Regional/Supranational

7- Codex Alimentarius

8- National standards

9- Certifying body (independent body or third-party certification or certifying agent)

1- The International Organization for Standardization

2- The Codex Alimentarius Commission

3- A joint FAO/WHO food standard program

خود، نظام‌های کشاورزی را که بر پایداری تولید در درازمدت متکی بوده است، استقرار بخشیده‌اند. این نظام‌ها بر مبنای اصول زیر طراحی شده‌اند (Koocheki, 2004):

- دیدگاه‌های جامع در مدیریت منابع پایه‌ی کشاورزی
- بهره‌برداری بهینه از منابع بومی و حداقل استفاده از نهاده‌های خارجی
- تنوع ژنتیکی و فیزیکی
- حفاظت از خاک و آب
- به حداقل رساندن مخاطرات
- استفاده از فن آوری‌های خاص برای هر محل

نمونه‌های بسیار بارزی از نظام‌های کشاورزی پایدار از ابعاد بوم‌شناختی و اقتصادی-اجتماعی و نیز سازگار با محیط زیست در ایران تکامل یافته است که از آن میان می‌توان به قنات، نظام‌های کوچ‌نشینی و عشایری و کارکردن دسته‌جمعی و مشارکتی اشاره کرد (Koocheki & Ghorbani, 2005). بدین ترتیب از دیدگاه کارکردی، زمینه‌های فرهنگی تولید محصولات بدون استفاده از مواد شیمیایی خارجی و با اتکاء بر نهاده‌های داخلی و حفظ منابع طبیعی و محیط‌زیست در پیکره‌ی کشاورزی ایران از دیر باز وجود داشته است. متأسفانه، از آنجایی که محصولات زیستی در قالب نوین خود مفهوم و مقررات خاصی دارد، کشاورزان سنتی از این نظر نادیده گرفته شده‌اند و عملاً این قبیل محصولات در بازارهای جهانی به عنوان محصولات زیستی پذیرفته نیست و به عبارت دیگر، ارزش‌های تولید محصولات زیستی ما و بسیاری از کشورهای در حال توسعه جهان، توسط بازارهای بین‌المللی نادیده گرفته می‌شود.

تولیدات زیستی دارای استانداردها و مقررات خاص بین‌المللی است که برای حمایت از تولیدکنندگان و اطمینان مصرف‌کنندگان باید از آن قواعد و استانداردها پیروی شود. با توجه به تقاضای روز افزون این محصولات در بازارهای جهانی، این استانداردها توسط سازمان‌هایی چون آیفوام، فائو و کمیسیون مشترک فائو و سازمان بهداشت جهانی (کدکس آلیمنتاریوس) دائماً در حال بازنگری و اصلاح هستند. کشورهای مختلف بر اساس این استانداردها، مقررات داخلی خود را وضع و استانداردهای ملی را تدوین می‌کنند و سازمان‌های گواهی‌کننده‌ی محصولات زیستی برای صحت و ایجاد اعتماد، بر تولید، فرآوری و بازاریابی آنها نظارت و پس از صحت‌گذاری، از برچسب رسمی خود روی این محصولات استفاده می‌کنند و گواهی محصول زیستی را صادر می‌نمایند.

در ارتباط با کشاورزی زیستی، متأسفانه کشور ما هنوز فاقد مقررات ملی و آیین‌نامه‌های داخلی بوده و هیچ‌گونه تشکیلاتی در رابطه با استانداردها و گواهی محصولات ارگانیک وجود ندارد. با مراجعه به آمارهای بین‌المللی سطح زیر کشت محصولات زیستی (Willer et al., 2008; Willer, 2001) ملاحظه می‌شود که کشور

نظر گرفته شوند. بنابراین استانداردهای مورد استفاده برای تأیید محصولات زیستی یعنی صدور گواهی<sup>1</sup> باید با در نظر گرفتن استانداردهای پایه آیفوام و شرایط خاص منطقه‌ای، کشوری و یا محلی با دقت تدوین شوند. صدور گواهی زیستی فرآیندی است که طی آن یک مؤسسه گواهی‌کننده معتبر، تأیید می‌نماید که کلیه مراحل تولید و فرآوری یک محصول تحت شرایط و استانداردهای زیستی انجام شده است. در صورت صدور گواهی مذکور، محصولات می‌توانند با برچسب مؤسسه گواهی‌کننده به عنوان محصولات زیستی به فروش برسند. استانداردهای پایه آیفوام برای تولید و فرآوری محصولات زیستی همراه با معیارهای اعتباردهی آیفوام که برای تأیید اعتبار مؤسسه گواهی‌کننده نوشته شده‌اند مجموعاً بنام آیفوام نورمز<sup>2</sup> معروف است.

از دیگر موارد مهم مرتبط با رعایت استانداردهای کشاورزی زیستی تأیید اعتبار (اعتبارسازی)<sup>3</sup> مؤسسه گواهی‌کننده می‌باشد. عمل اعتبارسازی به‌منظور ایجاد یکسانی و هماهنگی بین مؤسسات گواهی‌کننده سراسر جهان و نیز برای اطمینان از آگاه بودن مؤسسه گواهی‌کننده و رعایت اصول آیفوام نورمز می‌باشد. در سال 1992 آیفوام برنامه اعتبارسازی<sup>4</sup> را ضروری اعلام نمود و اجرای آن را به سازمان مستقلی بنام مرکز بین‌المللی سرویس اعتبارسازی<sup>5</sup> (IOAS) واگذار کرد. IOAS یک سازمان غیر انتفاعی<sup>6</sup> بوده که در آمریکا به ثبت رسیده و دارای شعبه‌هایی در آمریکا، اروپا و استرالیا می‌باشد. وزارت بازرگانی آمریکا در اگوست 2004 نیز IOAS را به عنوان مسئول اجرای ایزو-61<sup>7</sup> که هدف آن در نظر گرفتن آیفوام نورمز و ISO 65 است، را به رسمیت شناخت. کلیه مؤسسات گواهی‌کننده آیفوام اعم از دولتی و غیر دولتی، باید توسط IOAS تأیید اعتبار شوند. برای تأیید اعتبار، مؤسسه گواهی‌کننده باید پس از تکمیل فرم‌های مربوطه و پرداخت هزینه‌ها، امکانات لازم برای ارزیابی مؤسسه خود را توسط ارزیاب‌های IOAS فراهم نماید. از سال 2004 سرویس اطلاع‌رسانی برای دولت‌ها فعال شده و IOAS از هر گونه اقدام دولت‌ها برای اجرای گواهی محصولات زیستی استقبال می‌کند (Ghorbani & Koocheki, 2006).

### کشاورزی زیستی در ایران

کشاورزان ایرانی در طول هزاران سال با استفاده از تجربه‌های

- 1- Organic certification
- 2- IFOAM NORMS
- 3- Accreditation
- 4- IFOAM Accreditation Program (IAP)
- 5- International Organic Accreditation Service Inc. (IOAS)
- 6- Non-profit
- 7- ISO/IEG Guide

این اصول بصورت جملات مثبت نوشته می‌شوند و در آنها از افعال مثبت نظیر «هست» و «هستند» استفاده می‌شود.

### پیشنهادات<sup>۳</sup>

پیشنهادات، فعالیت‌هایی هستند که آیفوم به ترویج آنها می‌پردازد، اما الزامی در عمل به آنها نیست. در نوشتن پیشنهادات عبارت «لازم است» یا «می‌بایست» به کار برده می‌شود.

### استانداردهای پایه<sup>۴</sup>

حداقل نیازهایی هستند که باید برای تأیید و گواهی یک محصول رعایت و برآورده شوند. در استانداردهای پایه از واژه «باید» استفاده می‌شود.

### تبصره‌ها<sup>۵</sup>

شامل موارد استثناء استانداردها هستند که تنها در شرایط مشخص به کار برده می‌شوند و در متن بصورت ایتالیک نوشته می‌شوند.

### استانداردهای پیش‌نویس<sup>۶</sup>

استانداردهایی را که در حوزه‌ها و موضوعات جدید قرار دارند، در قالب استانداردهای پیش‌نویس طبقه‌بندی می‌شود تا بدین‌وسیله سازمان‌های اعمال‌کننده استانداردها بتوانند قبل از تصمیم‌گیری نهایی به مطالعه و تجزیه و تحلیل آنها بپردازند، هر چند که سازمان‌های اعمال‌کننده استانداردها و نیز کمیته‌های گواهی و تأیید ملزم به تصویب این استانداردهای پیش‌نویس نیستند.

### اصول کلی، پیشنهادات و استانداردها

استانداردها در کشاورزی زیستی، شامل اصول، قواعد، پیشنهادات و ضرورت‌هایی هستند که باید در کلیه مراحل تولید، فرآوری و انتقال به مصرف‌کننده رعایت شوند.

### 1- اهداف اصلی تولید و فرآوری زیستی

- تولید غذا با کیفیت بالا و کمیت کافی.
- تعامل و برهمکنش با نظام‌ها و چرخه‌های طبیعت به شکلی سازنده که باعث غنای حیات کره زمین شوند.

ما فاقد هر گونه محصولات زیستی گواهی شده، می‌باشیم. بنابراین، به نظر می‌رسد که علی‌رغم همه اختلاف نظرهایی که در زمینه کشاورزی پایدار و تولیدات زیستی در سطوح اجرایی و آموزشی و پژوهشی کشور وجود دارد، که البته این موضوع منحصر به کشور ما نیست و در سطح بین‌المللی نیز صادق است، لازم است از ابعاد ساختاری و توانمندسازی در مورد چنین نظام تولیدی که امروزه در جهان بسیار مورد توجه است، گام‌هایی برداریم. تدوین استانداردهای تولید محصولات زیستی کشاورزی ایران با چنین رویکردی انجام گرفته و باید توسعه یابد. امید است که با نهادینه کردن چنین نظام‌هایی در کشور، توجه به ارزش‌های زیست محیطی ارتقاء یافته و فرهنگ تولید غذای سالم پایدار با اتکاء بر حفظ محیط زیست و بهره‌برداری بهینه از منابع در بوم نظام‌های کشت‌ورزی کشور توسعه یابد.

### هدف از استانداردهای پایه<sup>۱</sup>

هدف از استانداردهای پایه آیفوم، فراهم کردن چارچوب لازم برای مؤسسات گواهی‌کننده و سازمان‌هایی است که استانداردهای زیستی را تبیین می‌کنند. به عبارت دیگر، استانداردهای پایه برای نوشتن دیگر استانداردهایی که برای صدور گواهی زیستی لازم هستند، به کار می‌رود. اخیراً استانداردهای پایه به همراه معیارهای آیفوم، مجموعاً به نام نورم‌های آیفوم منتشر می‌شود. استانداردهای گواهی باید شرایط خاص محلی را نیز در نظر گرفته و نیازهای خاص هر منطقه را برآورده سازند. استانداردهای پایه برای اولین بار در سال 1980 نوشته شدند. استانداردهای پایه هر دو سال یک‌بار تجدید نظر می‌شوند.

تولید کنندگان و کسانی که در امر فرآوری و فروش محصولات زیستی نقش دارند باید توسط مؤسسات گواهی‌کننده و بر مبنای استانداردهای پایه آیفوم گواهی شوند که این امر نیازمند یک سیستم منظم بازرسی و گواهی به منظور تضمین زیستی بودن محصول و جلب اعتماد مصرف‌کننده می‌باشد.

### ساختار استانداردهای پایه

استانداردهای پایه کشاورزی زیستی که توسط آیفوم نوشته شده، حداقل استانداردهایی هستند که باید تمام استانداردهای ملی، ناحیه‌ای و خصوصی آنها را رعایت نمایند و شامل چهار بخش می‌باشند که عبارتند از:

### اصول کلی<sup>۲</sup>

اهداف تولید و فرآوری زیستی محصولات کشاورزی می‌باشند.

3- Recommendations  
4- Basic standards  
5- Derogations  
6- Draft standards

1- Basic Standards  
2- General principles

- تلفات لایه سطحی خاک جلوگیری نمود.
- لازم است از روش‌ها و ابزارهای مناسب برای ممانعت از فرسایش، تراکم، شوری و سایر اشکال تخریب خاک استفاده شود.
- از آب و سایر نهاده‌ها باید طوری استفاده شود که از طریق ایجاد ورود رواناب به آب‌های سطحی یا آبشویی به منابع آب زیرزمینی سبب آلودگی منابع آب نشوند.
- در فرآوری و کنترل محصولات زیستی لازم است سیستم‌هایی به کار برده شوند که امکان بازیافت و استفاده مجدد از آب را بدون ایجاد آلودگی شیمیایی یا عوامل بیماری‌زای انسانی و جانوری فراهم کنند.
- لازم است سیستم‌هایی طراحی شوند که از منابع آب به‌صورتی که با شرایط اقلیمی و جغرافیایی محل متناسب باشد، استفاده گردد.
- طراحی مدیریت زیستی باید طوری باشد که اثرات کاربرد کودهای دامی، کودهای محلول و فاضلاب‌های تأسیسات فرآوری و کنترل را بر منابع آب پیش‌بینی نموده و آنها را کاهش دهد.
- لازم است اهداف مدیریت پایدار منابع تأمین شود.

### استانداردها

- 1-2: آماده سازی زمین از طریق سوزاندن پوشش گیاهی باید به حداقل ممکن کاهش یابد.
- 2-2: عناصر غذایی، مواد آلی و سایر منابعی که در طی برداشت گیاه از خاک خارج شده‌اند باید از طریق بازچرخش مواد و یا افزودن عناصر غذایی و مواد آلی به خاک برگردانده شوند.
- 2-4: مدیریت چرای دامی باید به گونه‌ای باشد که سبب تخریب و یا آلودگی منابع آب و خاک نشود.
- 2-5: باید از ابزارهای مناسب برای جلوگیری از شور شدن و یا بهبود شوری خاک استفاده شود.
- 2-6: منابع آب نباید بیش از حد مورد استفاده قرار گیرند. متصدیان باید به دنبال روش‌هایی باشند که کیفیت آب را حفظ نمایند. در جایی که شرایط فراهم است، آب باران باید مورد استفاده قرار گرفته و میزان بهره برداری از آب نیز پایش شود.

### 3: مهندسی ژنتیک

#### اصول کلی

- مهندسی ژنتیک هیچ جایگاهی در تولید و فرآوری محصولات زیستی ندارد.

- گسترده‌تر در نظر گرفتن تبعات اجتماعی و اکولوژیکی نظام تولید و فرآوری زیستی.
- نگهداری و افزایش حاصلخیزی خاک در دراز مدت.
- به حداقل رساندن کلیه انواع آلودگی‌ها.
- استفاده‌ی حتی‌المقدور از منابع تجدید شدنی در نظام‌های تولیدی محلی.
- حرکت به سوی یک زنجیره کلیت‌گرای تولید، فرآوری و توزیع که هم از نظر اجتماعی و هم از نظر بوم‌شناختی مسئولیت‌پذیر باشد.
- بهبود و تقویت چرخه‌های زیستی در سیستم‌های کشاورزی، شامل میکروارگانیسم‌ها، فلور گیاهی و جانوری خاک، گیاهان و جانوران.
- توسعه یک بوم نظام آبی ارزشمند و پایدار.
- حفاظت از تنوع ژنتیکی سیستم تولیدی و اطراف و حواشی آن، شامل حفاظت از محیط‌های طبیعی.
- بهبود استفاده و مراقبت از سلامت آب، منابع آبی و تمامی حیات موجود در آن.
- ایجاد تعادل و تعامل بین تولید گیاه و نگهداری از دام و دامپروری.
- دادن شرایط مناسب زندگی به دام‌ها با توجه به نیازهای اساسی دام‌ها و محیط مورد نیازشان.
- فرآوری محصولات زیستی‌ای که از منابع تجدید شونده در آنها استفاده شده است.
- تولید محصولات الیافی که دارای عمر طولانی و کیفیت مناسب باشند.
- اجازه‌ی داشتن کیفیت مناسبی از زندگی به هر شخصی که در سیستم تولیدی و فرآوری زیستی وجود دارد، به‌طوری که نیازهای اولیه‌ی او تأمین شده و از کار خود لذت ببرد، از جمله ایجاد یک محیط کاری امن و سالم.

## 2: حفاظت از آب و خاک

### اصول کلی

- در روش‌های کشاورزی زیستی باید حفاظت و بهبود خاک و حفظ کیفیت آب کاملاً در نظر گرفته شده و از این دو منبع طبیعی بطور مؤثر و کارآمد استفاده‌ی مطلوب شود.

### پیشنهادات

- لازم است از طریق خاک‌ورزی حداقل، خاک‌ورزی روی خطوط تراز، انتخاب گیاه مناسب، حفظ پوشش گیاهی سطح خاک و سایر عملیات مدیریتی که سبب محافظت از خاک می‌شوند از

**پیشنهادات**

استفاده از موجودات تغییر یافته ژنتیکی و مشتقات آنها اکیداً ممنوع است.

**استانداردها**

3-1: استفاده عمدی و یا سهل انگاری در معرفی موجودات تغییر یافته ژنتیکی به سیستم‌های کشاورزی زیستی اکیداً ممنوع است. این امر تمام جانوران، بذرها، اندام‌های تکثیری گیاه و نهاده‌های مزرعه‌ای نظیر کود، موادی که برای بهبود شرایط خاک استفاده می‌شوند، واکسن‌ها و موادی که برای محافظت گیاه بکار می‌روند را شامل می‌شود.

3-2: استفاده از موجودات تغییر یافته ژنتیکی و مشتقات آنها شامل جانوران، بذرها، اندام‌های تکثیری گیاه و نهاده‌های مزرعه‌ای نظیر کود، موادی که برای بهبود شرایط خاک استفاده می‌شوند، واکسن‌ها و موادی که برای محافظت گیاه بکار می‌روند، اکیداً ممنوع است.

3-3: استفاده از بذره‌های تغییر یافته ژنتیکی، مواد گیاهی و یا گیاهان تراریخته مجاز نیست.

3-4: در تولید فرآورده‌های زیستی نباید از مواد افزودنی و یا سایر مواد حاصل از موجودات تغییر یافته ژنتیکی استفاده شود.

3-5: منشاء اولیه نهاده‌ها، و مواد افزودنی باید مشخص شده و اطمینان حاصل شود که در این مواد از موجودات تغییر یافته ژنتیکی استفاده نشده است.

3-6: آلودگی محصولات زیستی با مواد تغییر یافته ژنتیکی که ناشی از سهل انگاری متصدی باشد ممکن است سبب خارج شدن محصول از حالت زیستی شود.

3-7: در سیستم‌های تولید دوگانه، شامل تولید موازی محصولات رایج و زیستی، استفاده از موجودات تغییر یافته ژنتیکی مجاز نیست.

**4: مدیریت اراضی ملی و محصولاتی که به صورت طبیعی برداشت می‌شوند****اصول کلی**

مدیریت زیستی از تخریب منابع زیستی و غیر زیستی جلوگیری می‌کند.

**پیشنهادات**

- در طی برداشت یا جمع‌آوری محصولات از عرصه‌های طبیعی، باید حفاظت و پایداری بوم‌نظام‌ها مد نظر قرار گیرد.
- متصدیان باید به حفظ اراضی طبیعی کمک نمایند.

**استانداردها**

4-1: محصولاتی که به صورت طبیعی برداشت می‌شوند، تنها در صورتی به‌عنوان محصول زیستی شناخته می‌شوند که از یک محیط پایدار و باثبات برداشت شوند. میزان برداشت یا جمع‌آوری نباید بیش از عملکرد پایدار بوم‌نظام باشد و حیات گونه‌های گیاهی، جانوری و یا قارچی حتی آنهایی که به‌طور مستقیم در تولید نقش ندارند به مخاطره اندازد.

4-2: برداشت باید تنها از مناطق مشخصی که در آنها از مواد ممنوعه استفاده نشده است صورت گیرد.

4-3: برداشت یا جمع‌آوری باید تنها از مناطقی صورت گیرد که فاصله مناسبی با منابع آلودگی و نیز سیستم‌های رایج داشته باشند.

4-4: کسانی که در امر جمع‌آوری و برداشت دخالت دارند باید با منطقه مورد نظر آشنا باشند.

**5- نیازهای عمومی برای تولید محصولات زراعی و باغی****اصول کلی**

کشاورزی زیستی از طریق انجام عملیاتی مطابق با نظام‌ها و چرخه‌های طبیعی باعث توسعه بوم‌نظام‌های کشاورزی پایدار می‌شود.

**پیشنهادات**

- برای حصول پایداری مطلوب یک بوم‌نظام کشاورزی، کلیه فعالیت‌ها شامل تولید گیاه، دامپروری و حفظ محیط، باید به‌صورتی تنظیم شوند که تمام عناصر موجود با یکدیگر اثر متقابل مثبت داشته باشند. به همین علت توانایی‌های عملی مبتنی بر دانش، مشاهده و تجربه برای تولید کنندگان زیستی ضروری است. این‌گونه عملیات، اغلب فرد را از استفاده از نهاده‌های مصنوعی بی‌نیاز کرده و اتکاء به نهاده‌های خارجی را کاهش می‌دهد.
- گذر از کشاورزی رایج به زیستی در طی یک دوره‌ی زمانی صورت می‌گیرد. ممکن است کل مزرعه به‌صورت تدریجی به زیستی تبدیل شود و یا بخشی از مزرعه به این نظام اختصاص یابد.
- قبل از این که محصول گواهی لازم مبنی بر زیستی بودن دریافت کند، بخش‌های مجزای هر واحد تولیدی باید مطابق با استانداردها به‌صورت زیستی درآید.
- استانداردها باید مشخص کنند که تولیدات زیستی و غیر زیستی چگونه می‌توانند در مرحله‌ی تولید و نیز ارائه‌ی مستندات به‌منظور جلوگیری از اختلاط به‌طور کامل از هم جدا شوند.

**استانداردها**

5-1: قبل از اینکه محصول گواهی زیستی دریافت کند، باید یک دوره‌ی مدیریت زیستی که تمامی نیازهای استانداردها را مرتفع می‌کند وجود داشته باشد.

5-2: زمان شروع دوره‌ی گذر ممکن است از زمان ارائه‌ی درخواست به مؤسسات گواهی کننده یا از تاریخی که از نهاده‌های ممنوعه در کشاورزی زیستی استفاده نشده، محاسبه شود. البته لازم است مستنداتی که بتواند ثابت کند نیازهای مربوط به استانداردها از آن تاریخ کاملاً رعایت شده است نیز ارائه گردد.

**6: تولید محصولات رایج و زیستی به صورت مجزا****اصول کلی**

کل مزرعه (از جمله دام) باید طبق استانداردها در طول یک دوره‌ی زمانی تبدیل به سیستم زیستی شود.

**پیشنهادات**

- کشاورز باید برنامه‌ی لازم از جمله برنامه‌ی زمانی مشخصی برای تبدیل مزرعه‌ی رایج به زیستی، ارائه نماید.
- استانداردها باید مشخص کنند که تولیدات زیستی و غیر زیستی چگونه می‌توانند در مرحله تولید و نیز ارائه مستندات، برای جلوگیری از اختلاط نهاده‌ها و محصولات به‌طور کامل از هم جدا شوند.

**استانداردها**

6-1: تولید همزمان محصولات زراعی و دامی زیستی، نیمه زیستی و رایج تنها در مزارعی مجاز است که این بخش‌ها کاملاً از هم منفک و قابل تمایز باشند.

6-2: برای اطمینان از تمایز و جداسازی بین تولید زیستی و متداول، مؤسسات گواهی دهنده باید تمامی نظام‌ها، از ابتدای تولید تا مرحله رسیدن به بازار، بازرسی و کنترل کنند.

**7: حفظ مدیریت زیستی****اصول کلی**

سیستم تولید زیستی نیازمند تعهد دائم به عملیات تولید زیستی است و گواهی زیستی بر اساس تعهد به انجام عملیات تولید زیستی داده می‌شود.

**پیشنهادات**

کشاورز باید طوری مدیریت گذر به زیستی را طراحی کند که شامل برنامه‌ها و راهکارهایی باشد که بتواند عملیات مدیریت زیستی

را به‌شکل پایداری حفظ نماید.

**استانداردها**

7-1: نظام‌های تولیدات گیاهی و دامی، نباید بین مدیریت زیستی و رایج جابجا شوند (تغییر وضعیت باید بصورت دائمی باشد).

**8: تولید گیاه****انتخاب گیاه و ارقام زراعی****اصول کلی**

گونه‌های مورد استفاده برای نظام‌های کشاورزی زیستی باید بر اساس سازگاری به شرایط اقلیمی و خاکی محل و نیز مقاومت به آفات و بیماری‌ها انتخاب شوند.

تمامی مواد گیاهی و بذرها، مصرفی باید گواهی زیستی داشته باشند.

**پیشنهادات**

- باید دامنه‌ی وسیعی از گیاهان و واریته‌ها برای افزایش پایداری، خوداتکایی و تنوع مزارع زیستی کشت شوند.
- در انتخاب ارقام، لازم است تنوع ژنتیکی در نظر گرفته شده و به آن توجه گردد.
- واریته‌هایی که به‌صورت زیستی رشد کرده‌اند و واریته‌هایی که برای کشت زیستی مناسب‌اند باید ارجحیت داده شوند.
- باید واریته‌هایی مورد استفاده قرار گیرند که به‌صورت زیستی تولید یا اصلاح شده‌اند.

**استانداردها**

8-1: باید از بذرها و مواد گیاهی زیستی در کشاورزی زیستی استفاده شود. در صورتی که این مواد به‌صورت تجاری موجود نباشند، سازمان اعمال کننده‌ی استانداردها باید برای استفاده از بذرها یا مواد گیاهی غیر زیستی محدودیت زمانی تعیین نماید.

8-2: زمانی که بذر زیستی وجود نداشته باشد، می‌توان از انواع غیر زیستی استفاده کرد، به شرطی که این مواد با آفت کش‌ها یا سایر موادی که در استانداردها استفاده از آنها مجاز شناخته نشده است، تیمار نشده باشند.

اگر بذر تیمار نشده موجود نباشد، می‌توان با توجه به شرایط و محدودیت‌های اعمال شده از طرف مؤسسه‌ی گواهی کننده، از انواع تیمار شده آنها استفاده کرد.



تنوع گونه‌ای و بهبود چرخش عناصر غذایی و کاهش تلفات خاک و عناصر غذایی استوار است.

#### پیشنهادهای

ایجاد تنوع در تولید محصول از طریق روش‌های زیر امکان پذیر است:

- تناوب گیاهی متنوع و طولانی مدت که در آنها کود سبز، بقولات و گیاهان با ریشه عمیق نیز وجود داشته باشند.
- حفظ پوشش گیاهی مناسب سطح خاک حتی الامکان در تمام طول سال با استفاده از گونه‌های گیاهی متنوع.

#### استانداردها

10-1: در صورت نیاز، مؤسسات گواهی کننده باید اطمینان حاصل کنند که تنوع کافی در زمان و یا مکان به صورتی که فشار حاصل از حشرات، علف‌های هرز و بیماری‌ها و آفات به حداقل برسند، منظور شده باشد. همچنین حفاظت و یا افزایش مواد آلی، حاصلخیزی و فعالیت میکروبی و سلامتی کلی خاک در نظر گرفته شود. برای گیاهان غیر چندساله، این امر به صورت طبیعی امکان پذیر می‌باشد ولی الزاماً تنها بوسیله تناوب زراعی این امر قابل حصول نیست.

### 11: حاصلخیزی خاک و مصرف کود

#### اصول کلی

در زراعت زیستی، به منظور افزایش و یا حداقل حفظ حاصلخیزی خاک و فعالیت بیولوژیکی آن مواد میکروبی، با منشاء گیاهی و یا حیوانی به خاک برگردانده می‌شود.

#### پیشنهادهای

- مواد میکروبی با منشاء گیاهی و حیوانی قابل تجزیه که از طریق عملیات زیستی تولید شده‌اند، باید اساس برنامه حاصلخیزی خاک را تشکیل دهند.
- عناصر غذایی باید به صورت پایدار مورد استفاده قرار گیرند و تلفات عناصر غذایی از مزرعه به محیط‌های طبیعی به حداقل رسانده شود. لازم است عناصر غذایی در زمان و مکان مناسب و به روشی استفاده شوند که بیشترین اثر را داشته باشد.
- از تجمع فلزات سنگین یا سایر آلاینده‌ها باید اجتناب شود.
- کودهای معدنی طبیعی و همچنین کودهایی که منشاء بیولوژیکی دارند و استفاده از آنها در استانداردها جایز شمرده شده است، باید تنها به عنوان یک جزء از سیستم غذایی و به عنوان مکمل در نظر گرفته شوند و نباید از آنها به عنوان جایگزینی برای چرخه عناصر غذایی استفاده شود.

### 9: طول دوره‌ی گذر برای تبدیل نظام‌های کشاورزی رایج به زیستی

#### اصول کلی

استقرار اولیه‌ی یک نظام مدیریتی زیستی و تقویت حاصلخیزی خاک نیازمند یک دوره‌ی زمانی است که دوره‌ی گذر خوانده می‌شود.

#### پیشنهادهای

- به منظور بهبود حاصلخیزی خاک و برقراری دوباره‌ی تعادل بوم‌نظام، طول دوره‌ی گذر باید به اندازه‌ی کافی طولانی باشد.
- طول دوره گذر باید مطابق با موارد زیر باشد:
- تاریخچه‌ی بهره‌برداری از زمین
- وضعیت اکولوژیکی منطقه
- تجربه‌ی کشاورز

طول دوره‌ی گذر برای شرایط ایران، حداقل 24 ماه پس از آخرین کاربرد مواد یا عملیات ممنوعه پیشنهاد می‌گردد. این دوره ممکن است بسته به سه مورد گفته شده (تاریخچه‌ی زمین، اکولوژی منطقه و تجربه‌ی کشاورز) تا 48 ماه نیز تشخیص داده شود.

#### استانداردها

9-1: تولیدات حاصل از گیاهان یکساله را هنگامی می‌توان به عنوان زیستی گواهی نمود که قبل از آغاز چرخه‌ی تولید، استانداردهای مورد نیاز به مدت حداقل 18 ماه رعایت و اعمال شده باشد. در مورد گیاهان چندساله (به غیر از مراتع)، گذشت یک دوره‌ی زمانی حداقل 24 ماهه قبل از برداشت الزامی است.

9-2: برای مراتع و محصولات برداشت شده از آنها، یک دوره‌ی حداقل 12 ماهه باید سپری شود.

9-3: بسته به شرایطی نظیر تاریخچه‌ی بهره‌برداری از زمین، توانایی مدیریت کشاورز (دامدار) و عوامل محیطی، طول دوره‌ی گذر ممکن است توسط سازمان اعمال کننده‌ی استانداردها افزایش یابد.

9-4: زمانی که طول دوره‌ی گذر بیش از موارد ذکر شده در بند 2-4 باشد و الصاق برچسب محصول با عنوان «محصول زراعت زیستی در حال گذر» و یا عبارات مشابه مجاز باشد، قبل از الصاق برچسب باید استانداردهای مربوطه حداقل به مدت 12 ماه رعایت شده باشد.

### 10: تنوع در تولید محصولات زراعی و باغی

#### اصول کلی

خاک و مدیریت آن اساس تولید زیستی است. نظام‌های تولید زیستی بر پایه‌ی حفاظت خاک و بوم‌نظام‌های اطراف و حمایت از

برای حفظ خاک‌های حاصلخیز با فعالیت بیولوژیکی بالا، تناوب‌های سازگار با منطقه، گیاهان همراه، کودهای سبز و سایر روش‌های مشخص زیستی که در این استانداردها تعریف شده‌اند، استفاده می‌کند.

رشد و نمو باید به‌صورت طبیعی انجام شود.

#### پیشنهادات

آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز باید از طریق یک یا چند روش از روش‌های زیر، مدیریت شوند:

- برنامه‌های تناوبی مناسب
- خاکورزی
- حفظ دشمنان طبیعی آفات از طریق فراهم کردن زیستگاه‌های مطلوب نظیر پرچین‌ها، محل آشیان‌سازی و مناطق حایل که از پوشش گیاهی که محل زندگی شکارچیان آفات است، حفاظت می‌کنند.
- بوم‌نظام‌های متنوع. این بوم‌نظام‌ها در بین مناطق جغرافیایی مختلف متفاوتند، به عنوان مثال مناطق حایل، نظام‌های جنگل زراعی، تناوب گیاهی، کشت مخلوط و غیره
- کنترل علف‌های هرز با استفاده از روش‌های فیزیکی مانند حرارتی
- آماده‌سازی بستر بذر
- آزادسازی دشمنان طبیعی
- استفاده از برخی تمهیدات بیودینامیک
- مالچ‌دهی و درو کردن
- چرای دام
- کنترل مکانیکی نظیر استفاده از تله، مانع، نور و صدا

#### استانداردها

12-1: تمام نظام‌های تولید زیستی باید دارای مجموعه‌ای از فرآیندها و مکانیسم‌هایی باشند که بتوانند محصول را از آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز مهم در موقعیت‌های عادی محافظت نمایند.

12-2: تنها استفاده از مواد گیاهی، حیوانی و میکروارگانیسم‌های محلی برای مدیریت آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز، مجاز است. اگر بوم‌نظام و یا کیفیت محصولات زیستی تولیدی به مخاطره بیفتد «برنامه‌ی ارزیابی نهاده‌های افزودنی برای کشاورزی زیستی» بررسی و معیارهایی برای پذیرش نهاده‌های پیشنهادی توسط مؤسسه‌ی گواهی دهنده مطرح و تصویب خواهند شد.

12-3: روش‌های فیزیکی مدیریت آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز، شامل کنترل آنها با استفاده از حرارت مجاز است. کاربرد حرارت به‌منظور ضدعفونی کردن خاک برای مبارزه با آفات و بیماری‌ها تنها

• کودهای آلی دارای فضولات انسانی تنها در صورتی می‌توانند استفاده شوند که عاری از عوامل بیماری‌زای انسانی باشند. توصیه می‌شود این کودها برای گیاهانی که مورد استفاده انسان قرار می‌گیرند یا خاکپایی که در طی شش ماه آینده برای تولید گیاهان یک‌ساله استفاده می‌شوند، بکار برده نشوند.

#### استانداردها

11-1: برنامه‌ی حاصلخیزی خاک باید بر مبنای مواد میکروبی، با منشاء گیاهی یا حیوانی استوار باشد.

11-2: عناصر غذایی و کودها باید طوری استفاده شوند که خاک، آب و تنوع زیستی را حفظ کنند. ممکن است در خصوص مقدار، محل، زمان، تیمار، روش و یا انتخاب نهاده‌ها محدودیت‌هایی اعمال شود.

11-3: کودهای آلی دارای فضولات انسانی برای کاربرد در مورد گیاهانی که مورد استفاده انسان قرار می‌گیرند اکیداً ممنوع است. در مواردی که نهاد اعمال‌کننده‌ی استانداردها، به‌منظور جلوگیری از انتقال آفات یا انگل‌ها و عوامل بیماری‌زا و نیز به‌منظور اطمینان از اینکه کودهای آلی با سایر مواد خانگی و یا ضایعات صنعتی آغشته به مواد ممنوعه آلوده نشده است، جزئیات نیازهای بهداشتی را تعیین کرده است، می‌توان استثنائاتی در نظر گرفت.

11-4: کودهای معدنی تنها در برنامه‌های دراز مدت حاصلخیزی به همراه روش‌های دیگر حاصلخیزی نظیر افزودن ماده آلی، کود سبز، تناوب و تثبیت نیتروژن توسط گیاهان می‌توانند با تشخیص مؤسسه‌ی گواهی دهنده استفاده شوند.

11-5: کودهای معدنی باید با همان ترکیب طبیعی و استخراج شده، به کار روند و نباید حلالیت آنها با تیمارهای شیمیایی (به‌غیر از اضافه کردن آب و مخلوط کردن آنها با سایر نهاده‌های طبیعی مجاز) افزایش یابد.

در شرایط استثنایی و بعد از اینکه کلیه اطلاعات مربوطه در نظر گرفته شد، نهاد اعمال‌کننده‌ی استانداردها می‌تواند استثنائاتی را در این رابطه بپذیرد. این موارد استثناء شامل کودهای نیتروژنه نیست.

11-6: استفاده از شلات نیترات و کلیه کودهای نیتروژنه‌ی مصنوعی از جمله اوره اکیداً ممنوع است.

## 12: مدیریت آفات، بیماری‌ها، علف‌های هرز و مصرف

### تنظیم‌کننده‌های رشد

#### اصول کلی

نظام‌های زیستی از روش‌های بیولوژیکی و زراعی برای جلوگیری از تلفات بیش از اندازه‌ی آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز استفاده می‌کنند. در این نظام‌ها از گیاهان و وارپته‌هایی استفاده می‌شود که سازگاری خوبی با محیط داشته و نیز از برنامه‌های حاصلخیزی خاک

جمع‌آوری شده و نباید بر روی خاک مزرعه سوزانده شوند.  
4-13: تمام تجهیزات و ماشین‌آلاتی که در مزارع کشاورزی رایج استفاده می‌شوند باید قبل از استفاده در مزارع زیستی کاملاً پاک شده و هیچگونه بقایایی بر روی آنها وجود نداشته باشد.

### اصطلاحات

آیورودیک (Ayurvedic): طب سنتی هند.  
تنوع زیستی (Biodiversity): تنوع اشکال مختلف حیات و بوم‌نظام‌های کره زمین.

اصلاح (Breeding): انتخاب گیاهان و جانوران به‌منظور تولید مثل و یا بهبود ویژگی‌های مطلوب در نسل بعد.  
منطقه حایل (Buffer zone): منطقه‌ای کاملاً مشخص با مرزهای تعیین شده که در آن تولید محصولات زیستی صورت می‌گیرد و استفاده از مواد ممنوعه‌ای که در مناطق مجاور استفاده می‌شود، محدود است.

نشان گواهی (Certification mark): هرگونه علامت و یا نشانه‌ای که دلالت می‌کند بر این که محصول بر طبق استانداردهای یک مؤسسه گواهی‌کننده تولید و گواهی شده است.

برنامه‌ی گواهی (Certification Programme): نظامی که توسط یک ساختار گواهی‌کننده همراه با قوانین، فرآیند و سیستم مدیریتی آن برای انجام گواهی عمل می‌کند.

آلودگی (Contamination): آغشته شدن محصول یا زمین زیستی یا تماس آنها با هر ماده‌ای که محصول را از حالت زیستی خارج می‌کند.

رایج (Conventional): هرگونه ماده یا عملیات تولید یا فرآوری که گواهی زیستی یا زیستی «در حال گذر» دریافت نکرده باشد.  
دوره‌ی گذر (Conversion period): زمان بین شروع مدیریت زیستی و دریافت گواهی زیستی.

تناوب گیاهی (Crop rotation): تغییر گونه یا تیره‌های گیاهان کشت شده در یک قطعه زمین بر مبنای یک الگوی مشخص یا بصورت پشت سر هم به‌منظور مبارزه با آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز و حفظ یا بهبود حاصلخیزی خاک و محتوای مواد آلی خاک.

گندزدایی (Disinfect): استفاده از روش‌های فیزیکی یا شیمیایی به‌منظور کاهش تعداد میکروارگانیسم‌هایی که بطور بالقوه مضر هستند تا حدی که وجود آنها برای سلامت غذا خطری نداشته باشد.  
مواد افزودنی (Food additive): موادی که برای غنی کردن و یا حفظ کیفیت، ثبات، رنگ، طعم، بو و یا سایر ویژگی‌های مواد غذایی یا به عنوان مکمل به آنها اضافه می‌شوند.

مهندسی ژنتیک (Genetic Engineering): مجموعه تکنیک‌های بیولوژی مولکولی که توسط آن مواد ژنتیکی گیاهان،

در شرایطی که سازمان گواهی‌کننده اجازه دهد، مجاز است. نهاد اعمال‌کننده استانداردها باید ویژگی‌ها یا استانداردهایی را برای کلیه روش‌های ضدعفونی کردن خاک وضع کند.

4-12: هرگونه کاربرد نهاده‌ها برای مدیریت آفات، بیماری‌ها و علف‌های هرز و یا کنترل رشد باید مطابق با استانداردها باشد.

5-12: کلیه نهاده‌های شیمیایی مورد استفاده، باید دارای ویژگی‌های ذکر شده باشند.

## 13: اجتناب از آلودگی

### اصول کلی

تمامی روش‌ها و ابزارهای مناسب به‌منظور اطمینان از عدم آلودگی خاک و غذای زیستی با مواد غیر زیستی بکار برده شوند.

### پیشنهادهای

لازم است ابزارها و روش‌های منطقی برای شناسایی و اجتناب از آلودگی‌های بالقوه بکار گرفته شوند.

اگر مورد خطرناک یا احتمال بروز آلودگی وجود داشت، سازمان‌های گواهی‌کننده و نهاد اعمال‌کننده استانداردها باید محدودیت‌هایی را برای کاربرد حداکثر سطوح فلزات سنگین و دیگر مواد آلاینده وضع کنند.

تجمع فلزات سنگین و دیگر آلاینده‌ها باید محدود شده و در صورت امکان از ابزارهای مناسب برای بهبود وضعیت استفاده کرد.

در استانداردها باید بر مبنای تجزیه و تحلیل‌های لازم، پارامترهایی برای پذیرش یا رد محصولات زیستی تعیین شوند.

لازم است در استانداردها برنامه‌ای برای چگونگی ارزیابی محصولات زیستی از نظر منطقی بودن میزان آلودگی تدوین شود.

آلودگی که در نتیجه‌ی شرایط خارج از کنترل کشاورز ایجاد شود لزوماً وضعیت زیستی بودن عملیات را تغییر نمی‌دهد.

### استانداردها

1-13: باید از راه‌هایی نظیر استفاده از موانع و یا مناطق حایل برای اجتناب از آلودگی و یا محدود کردن میزان آلودگی در محصولات زیستی استفاده شود.

2-13: در مورد احتمال وقوع آلودگی، سازمان گواهی‌کننده باید اطمینان باید که محصولات و منابع آلودگی (خاک، آب، هوا و نهاده‌ها) به‌درستی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفته و نیز سطح آلودگی تعیین شود.

3-13: برای پوشش سازه‌های حفاظت شده، مالچ‌ها، حصارها، تله‌ی حشرات و سیلواها، تنها استفاده از پلی‌اتیلن، پلی‌پروپیلن و سایر پلی‌کربنات‌ها مجاز است. این مواد باید پس از استفاده از سطح خاک

بخش از واحد زراعی یا فرآوری زیستی بوده و بقیه قسمت‌ها به صورت (الف) غیر زیستی ب) در حال گذر یا ج) زیستی گواهی نشده می‌باشد.

تولید موازی (Parallel production): زیر مجموعه‌ای از تولید خرد شده است. در این حالت در یک واحد زراعی مشخص به‌طور همزمان پرورش، اصلاح و یا فرآوری یک محصول به دو صورت زیستی گواهی شده و گواهی نشده در حال گذر و یا سیستم غیر زیستی صورت می‌گیرد.

مواد مصنوعی (Synthetic): موادی که در طی فرآیندهای شیمیایی و صنعتی ساخته شده‌اند که شامل موادی است که در طبیعت یافت نمی‌شوند و یا از منابع طبیعی شبیه‌سازی شده‌اند (از مواد خام طبیعی استخراج نشده‌اند).

### تشکر و قدردانی

بدون شک انجام این تحقیق بدون حمایت مالی معاونت محترم پژوهشی دانشگاه فردوسی (طرح شماره 84/10/27 /42952) میسر نمی‌گردید، بدین وسیله از همکاری آن معاونت محترم تشکر و قدردانی می‌گردد.

حیوانات، میکروارگانیسم‌ها، سلول‌ها و یا سایر واحدهای بیولوژیکی به روشی که در حالت عادی از طریق روش‌های تولید مثلی طبیعی اتفاق نمی‌افتد، تغییر می‌کند.

موجودات تغییر یافته ژنتیکی (Genetically Modified Organism (GMO): گیاه، جانور و یا میکروارگانیسمی که توسط مهندسی ژنتیک دستکاری شده باشد.

کود سبز (Green manure): گیاهی که به منظور بهبود شرایط خاک کشت شده و در حالت سبز بودن (قبل از اتمام دوره رشد) به خاک برگردانده می‌شود.

زیستگاه (Habitat): منطقه‌ای که یک گیاه یا جانور به‌طور طبیعی در آن زندگی می‌کند.

تیمار هومئوپاتیک (Homeopathic Treatment): تیمار بیماری بر اساس تجویز موادی که از طریق ترقیق و جانشینی ماده‌ای بدست می‌آید که این مواد در حیوانات سالم علامت بیماری حیوانات بیمار را ظاهر می‌سازند.

محتویات (Ingredients): هر ماده‌ای از جمله یک افزودنی غذایی که در تولید یا آماده‌سازی یک غذا به کار می‌رود و یا در فرآورده‌ی نهایی حتی به شکل تغییر کرده وجود داشته باشد. تولید خرد شده (Spilt production): در این حالت تنها یک

### منابع

- 1- Gehlot, D., 2005. Organic Farming: Standards, Accreditation, Certification and Inspection. Agrobios Publishing, India. pp. 357. ISBN: 81-7754-237-0
- 2- Ghorbani, R., Koocheki, A., 2006. Necessity of compilation of organic agriculture standards. Engineering Inspection Seasonal. 24: 28-31. (In Persian with English summary).
- 3- Guthman, J., 2001. Organic production in California: Ideal and real. California Institute for Rural Studies, Report, Davis, CA. 37p.
- 4- Harris, L., 1990. Organic index. Louis Harris and Associates.
- 5- IFOAM. 2001. First draft of 2002 IFOAM basic standards, for organic production and processing. Online report. IFOAM, Thoely-Theley, Germany, Retrieved October 2002 from <http://www.ifoam.org>
- 6- IFOAM. 2008. Retrieved February 12, 2008, from <http://www.ifoam.org>
- 7- Koocheki, A., 2004. Organic Agriculture: opportunities and challenges. Acad. Sci. 24, 25: 55-95.
- 8- Koocheki, A., Ghorbani, R., 2005. Traditional agriculture in Iran and development challenges for organic agriculture. Int. J. Biodiv. Sci. Manag. 11: 1-7.
- 9- Koocheki, A., Khajehosseini, M., 2008. Modern Agronomy. Jahad Daneshgahi Pub. Mashhad. ISBN: 964-324-168-8. (In Persian with English summary).
- 10- Lampkin, N.H., Padel, S., 1994. Organic farming: sustainable agriculture in practice. In: The economic of organic farming. Lampkin, N.H., and Padel, S. (Eds.). CAB Wallingford, UK. pp. 3-8.
- 11- Lotter, D.W., 2003. Organic agriculture. J. Sustain. Agr. 21(4): 59-128.
- 12- NBJ. 1999. Organic and functional foods pump natural food sales. Nutrition Business Journal, IV (3), March: 1-2. Retrieved June 2007 from <http://www.nutritionbusiness.com>
- 13- Padel, S., Lampkin, N.H., 1994. Conversion to Organic farming. An overview. In: The economics of organic farming. Lampkin, N.H., and Padel, S. (Eds.). CAB, Wallingford, UK. pp. 295-313.
- 14- Scofield, A.M., 1986. Organic farming, the origin of the name. Biol. Agric. Hortic. 4: 1-5.
- 15- Spence, P., 1999. National products consumer reports: Nationwide samples of 52000 householdeds matched to U.S. census figures. In: Organic growing into the 21<sup>st</sup> century. Berkeley, CA. Aug. 1-3 Organic Farming Research

- Foundation.
- 16- Willer, H., 2001. Organic agriculture in the five continents. Stiftung Ökologie und Landbau. Bad Dürkheim, Germany. [www.soel.de](http://www.soel.de)
- 17- Willer, H., Yussefi-Mazole, M., Sorensen, M., 2008. The world of organic agriculture; statistics and emerging trends. IFOAM, FiBL. Earthscan, London, UK.

## National organic standards for Iran:

### I. Concepts, principles and aims of organic production and standards for agronomic and horticultural products

R. Ghorbani\* , A. Koocheki , M. Jahan , M. Nassiri and P. Rezvani-Moghadam<sup>1</sup>

#### Abstract

Traditional agriculture and non-chemical crop production have a long story; however organic agriculture which relies on local and in-farm inputs, with the aim of protecting ecological balances and developing biological cycles on the one hand while regarding regulations and specific standards on the other hand, doesn't have a very long history. There are numerous environmental reasons for the priority of organic agriculture to conventional systems such as increasing biodiversity, reducing chemical residue in plant and animal products, reducing greenhouse gases and air temperatures; and socio-economic factors like equity and sustainability. Worldwide, in 2006 about 31 million hectares were managed organically with estimated international sales of over 38 billion US dollars. There are very specific standards, regulations and criteria for organic agriculture for the security of producers and consumers, suitable competition between producers and clear regulations for international trades of organic products. Standards in organic agriculture are principles, regulations and criteria that must be considered from production up to processing and consumption. Although Iran has a very long history in agriculture and a variety of cereals and pulses have been domesticated in its regions, unfortunately, there are no organic production plans and standards for this country. During these recent years, there have been international interests especially on behalf of European countries towards exporting some organic products such as pistachio, walnut, date, fresh fruits and saffron from Iran, but the main reason for the refusal of our products could be the absence of organic standards which are to be considered during the production of those products. The present paper recommends the principles and standards, considering IFOAM standards for organic plant products in Iran.

**Keywords:** Organic farming, Organic food, Sustainable agriculture

---

1 - A Contribution from Department of Agronomy, Faculty of Agriculture, Ferdowsi University of Mashhad  
(\* - Corresponding author Email: ghorbani43@gmail.com)